



## Asamblea General

Distr. limitada  
26 de mayo de 1999  
Español  
Original: inglés

---

### **Comité Preparatorio del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General sobre la aplicación de los resultados de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social y el estudio de incitativas anteriores**

#### **Primer período de sesiones**

17 a 28 de mayo de 1999

Temas 3 y 4 del programa

#### **Estudio y evaluación preliminares de la aplicación de los resultados de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social**

#### **Estudio de medidas e iniciativas ulteriores para cumplir los compromisos contraídos en la Cumbre**

#### **Proyecto de decisión presentado por el Vicepresidente del Comité Preparatorio sobre la base de las consultas oficiales**

### **Función del sistema de las Naciones Unidas**

#### *El Comité Preparatorio:*

*Recordando* su decisión 4, sobre la función del sistema de las Naciones Unidas, adoptada en su período de sesiones de organización de mayo de 1998,

1. *Invita* a todos los órganos y organismos especializados pertinentes del sistema de las Naciones Unidas y a otras organizaciones competentes a que preparen y presenten propuestas acerca de medidas e iniciativas adicionales, como las establecidas más adelante;

2. *Pide* al Secretario General que, en el marco de sus preparativos generales para el período extraordinario de sesiones, dé a conocer esas propuestas al Comité Preparatorio en su segundo período de sesiones sustantivo, que se celebrará en abril de 2000;

#### **Primer compromiso**

#### **Creación de un entorno favorable para el desarrollo social**

1. *Pide* al Secretario General y al Director General de la Organización Internacional del Trabajo [y a las instituciones de Bretton Woods — Unión Europea] que presenten al Comité Preparatorio, en su segundo período de sesiones, un informe sobre las conclusiones de las actuales investigaciones encaminadas a evaluar los efectos del proceso de mundialización en [la política/el desarrollo — Canadá] social y formulen recomendaciones para la

adopción de medidas ulteriores;

2. *Pide también* al Secretario General que, en colaboración con los fondos y organismos del sistema de las Naciones Unidas, prepare para el Comité Preparatorio, en su segundo período de sesiones propuestas [en consulta con los gobiernos nacionales — Sudán] sobre principios racionales y prácticas apropiadas en relación con la política social;

*Nota:* La Unión Europea es partidaria de sustituir todo el párrafo por el siguiente texto: *Pide* al Secretario General que, en colaboración con el Banco Mundial, el Fondo Monetario Internacional, la Organización Internacional del Trabajo y otras organizaciones pertinentes, prepare para el Comité Preparatorio, en su segundo período de sesiones, propuestas sobre principios racionales en relación con la política social, y mantenga informada a la Mesa del Comité Preparatorio sobre los progresos realizados al respecto.

3. *Pide además* al Secretario General que presente al Comité Preparatorio, en su segundo período de sesiones, un informe sobre la elaboración de [directrices/principios — Unión Europea] acerca de las responsabilidades sociales [del sector privado — los Estados Unidos proponen que se suprima]; se invita a la Organización Internacional del Trabajo, [así como la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos — Unión Europea] a que, en consulta con sus grupos tripartitos, contribuya a la preparación de ese informe;

*Nota:* El Grupo de los 77 sugiere que se combinen los párrafos 1 a 3 en un mismo párrafo introductorio, como sigue, y que se añada un subpárrafo:

. *Pide* al Secretario General que, en colaboración con los organismos especializados, los fondos y programas pertinentes del sistema de las Naciones Unidas, y teniendo en cuenta los informes de los gobiernos nacionales, informe al Comité Preparatorio, en su segundo período de sesiones sustantivo, acerca de:

a) La evaluación de las consecuencias de la mundialización para las políticas sociales de los países en desarrollo, sobre la base de los resultados de las investigaciones en curso, y recomendaciones para adoptar medidas adicionales;

[b) La preparación de propuestas sobre principios racionales y prácticas apropiadas en relación con la política social;]

*Nota:* El Grupo de los 77 pide que este texto se mantenga entre corchetes en espera de un nuevo examen.

c) La preparación de directrices sobre la función y las responsabilidades sociales del sector privado;

d) La realización de evaluaciones de las consecuencias sociales que tienen las medidas económicas aplicadas por los países en desarrollo después de atravesar crisis financieras, utilizando como punto de referencia comparaciones entre la crisis financiera de Asia y crisis similares que algunos países de América Latina y el Caribe han sufrido antes o después; en esos estudios debería tenerse en cuenta la labor realizada anteriormente en esa esfera y utilizar en mayor medida estudios comparativos de países, tanto de distintas regiones como de una misma.

4. *Invita* a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, la Organización Mundial del Comercio y la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos a hacer una evaluación conjunta de los sectores y productos en relación con los cuales [las naciones desarrolladas deben adoptar — los Estados Unidos proponen que se suprima] [se deberán] adoptar medidas para abrir aún más [sus — los Estados Unidos

proponen que se suprima] mercados a las exportaciones de los países en desarrollo [y los países con economías en transición — Federación de Rusia y otros países];

*Nota:* La Unión Europea y el Japón expresaron reservas con respecto a este subpárrafo y el Grupo de los 77 dijo que propondría una nueva formulación.

5. *Invita* a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo y al Banco Mundial a estudiar [conjuntamente — el Grupo de los 77 propone que se suprima] la viabilidad de establecer un fondo para fines infraestructurales con miras a contribuir a la creación de infraestructura para el desarrollo social en los países en desarrollo [y los países con economías en transición — Federación de Rusia y otros países];

*Nota:* El Japón manifestó reservas con respecto a este subpárrafo; la Unión Europea es partidaria de suprimirlo.

La Unión Europea propuso un nuevo párrafo:

6. *Invita* a la Comisión Económica para Europa a elaborar medidas para respaldar la transición a economías de mercado y a democracias pluralistas en los países con economías en transición;

7. [Invita a la Comisión de Derecho Internacional a que considere la posibilidad de elaborar/Invita a la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal a considerar con carácter prioritario la posibilidad de elaborar — Canadá] un instrumento jurídico internacional para combatir la corrupción, y a que presente al Comité Preparatorio, en su segundo período de sesiones, un informe sobre esta propuesta;

*Nota:* La Unión Europea es partidaria de sustituir todo el párrafo por el siguiente texto: *Alienta* la labor que se está llevando a cabo para preparar un proyecto de convenio contra la delincuencia transnacional organizada y sus protocolos adicionales, a fin de que concluya lo antes posible.

8. *Pide* al Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos que examine [los obstáculos y — Unión Europea] los progresos logrados desde la celebración de la Cumbre en lo concerniente a la ratificación y aplicación de las convenciones y pactos internacionales para promover y proteger todos los derechos humanos y las libertades fundamentales [y propone que se adopten nuevas medidas al respecto — Unión Europea] [e insta a los Estados que todavía no lo hayan hecho a que los ratifiquen y apliquen — Sudán];

*Nota:* La Unión Europea sugiere que el informe se presente también a la Comisión de Desarrollo Social.

## **Segundo compromiso Erradicación de la pobreza**

9. *Recomienda* que la Asamblea General, en su período extraordinario de sesiones, apruebe un objetivo de reducción de la pobreza a nivel mundial, a fin de reducir a la mitad el número de personas que viven en condiciones de pobreza extrema antes del año 2015, e invita al Presidente del Banco Mundial y al Administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo a que, al preparar sus próximos informes importantes sobre la reducción de la pobreza (el Informe sobre el Desarrollo Mundial correspondiente al año 2000 y el segundo informe relativo a la cuestión de superar la pobreza humana, respectivamente), recomienden al Comité Preparatorio, en su segundo período de sesiones, estrategias, políticas y programas adicionales para erradicar la pobreza;

10. *Pide* al Secretario General que realice más actividades para evaluar el logro de los objetivos internacionales en lo tocante a atender las necesidades humanas básicas de todos

y que presente un informe al respecto al Comité Preparatorio, en su segundo período de sesiones;

11. *Invita* a la Oficina Internacional del Trabajo a que, en cooperación con las entidades y dependencias competentes del sistema de las Naciones Unidas y la Asociación Internacional de la Seguridad Social, prepare un informe para el segundo período de sesiones del Comité Preparatorio que contenga recomendaciones para la adopción por el Comité, en el período extraordinario de sesiones, de más decisiones en la esfera de la protección social; se invita a los gobiernos interesados a que presten apoyo a este respecto;

### **Tercer compromiso**

#### **Pleno empleo**

12. *Invita* a la Oficina Internacional del Trabajo a que prepare un programa de planes de acción nacionales y regionales para lograr el pleno empleo en una economía mundial en vías de integración y lo presente al Comité Preparatorio en su segundo período de sesiones; en el informe correspondiente se podría proponer una estrategia y plan de aplicación que incluyera componentes analíticos y de investigación, consecuencias normativas y recomendaciones para la adopción de medidas, así como actividades operacionales en los países;

13. *Invita* a las Naciones Unidas a que preparen, en cooperación con la Oficina Internacional del Trabajo, propuestas para reforzar los procedimientos y las instituciones que promueven el diálogo social, en particular propuestas concretas para fortalecer las organizaciones representativas de empleadores y trabajadores;

14. *Invita* al Banco Mundial y a la Oficina Internacional del Trabajo a que presenten al Comité Preparatorio en su segundo período de sesiones un breve informe en el que se indiquen las posibilidades de aumentar la oferta de empleo mediante el desarrollo de infraestructuras y las consecuencias que tienen para el empleo los préstamos del Banco Mundial para infraestructura, así como una estrategia para intensificar la cooperación internacional en ese terreno;

### **Cuarto compromiso**

#### **Promoción de la integración social**

15. *Pide* a los gobiernos que, para facilitar la integración, refuercen los mecanismos que favorecen la participación, la cooperación y el diálogo entre las distintas instancias del gobierno y los demás agentes sociales, e invita al Instituto de Investigaciones de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social a que realice un examen de los actuales arreglos institucionales de los países en pro de la integración social e informe sobre las enseñanzas recogidas al Comité Preparatorio en su segundo período de sesiones; se insta a los gobiernos interesados a que presten apoyo a este proyecto;

16. *Invita* a la Comisión de Derechos Humanos a que considere la posibilidad de establecer un instrumento jurídico internacional para la protección de la familia;

17. *Pide* al Secretario General que informe al Comité Preparatorio, en su segundo período de sesiones, sobre los medios que propone para reforzar la capacidad de las organizaciones que se encargan de la solución y la prevención de conflictos;

### **Sexto compromiso**

#### **Acceso universal y equitativo a servicios de salud y educación de calidad**

18. *Invita* a la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y el Banco Mundial a que

preparen un plan de acción mundial sobre educación para todos antes del año 2015, y presenten al Comité Preparatorio, en su segundo período de sesiones, un informe sobre la marcha de los trabajos;

19. *Invita* a la Organización Mundial de la Salud, a que, en consulta con el Banco Mundial y otras organizaciones interesadas del sistema de las Naciones Unidas, prepare un plan de acción mundial sobre servicios básicos de salud antes del año 2015, y presente al Comité Preparatorio, en su segundo período de sesiones, un informe sobre la marcha de los trabajos;

### **Séptimo compromiso**

#### **Aceleración del desarrollo de África y los países menos adelantados**

20. *Invita* a la Secretaría de las Naciones Unidas a que, junto con la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, examine nuevamente la propuesta de establecer un mecanismo de diversificación de los productos básicos y formule una recomendación al Comité Preparatorio en su segundo período de sesiones, en vista de la importancia de reducir la dependencia respecto de uno o varios productos básicos;

21. *Alienta* a los 25 países africanos más afectados por la epidemia del virus de inmunodeficiencia humana y el síndrome de inmunodeficiencia adquirida a que se fijen el objetivo de reducir los niveles de infección entre los jóvenes en un 25% para el año 2005, e invita a la Organización Mundial de la salud a que, junto con el Programa conjunto y de copatrocinio de las Naciones Unidas sobre el virus de inmunodeficiencia humana y el síndrome de inmunodeficiencia adquirida, prepare y proponga medios de aplicar una estrategia para lograr ese objetivo;

### **Octavo compromiso**

#### **Inclusión de objetivo de desarrollo social en los programas de ajuste estructural**

22. *Afirmando* que los gobiernos nacionales tienen que dirigir el establecimiento de prioridades y directrices de política en materia de medidas y programas normativos de lucha contra las crisis, con la participación de representantes de la sociedad civil, la comunidad empresarial a nivel local y otras partes interesadas a nivel nacional y que los programas no deben aprobarse sin que se evalúen sus efectos sociales, a fin de garantizar la prestación de una protección social adecuada a los pobres y los grupos vulnerables y la mitigación de los posibles efectos adversos derivados de su aplicación, *pide* al Fondo Monetario Internacional y al Banco Mundial que presenten un informe al respecto al Comité Preparatorio en su segundo período de sesiones;

### **Noveno compromiso**

#### **Asignación de recursos para el desarrollo social**

23. *Pide* al Grupo ad hoc de Expertos sobre cooperación internacional en cuestiones de tributación que emprenda nuevos estudios e informe al Consejo Económico y Social sobre los medios y arbitrios de abordar las cuestiones relativas a los aspectos internacionales de la política tributaria nacional y la competencia tributaria internacional;

### **Décimo compromiso**

#### **Cooperación internacional para el desarrollo social**

24. *Respalda* los esfuerzos de las Naciones Unidas destinados a elaborar un conjunto coherente de indicadores básicos de desarrollo social antes de que concluya el segundo período de sesiones del Comité Preparatorio, y a elaborar metodologías adicionales para la

evaluación de los efectos sociales, y *alienta* al establecimiento o el fortalecimiento de dependencias nacionales de supervisión y evaluación;

25. *Invita* al Administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo a que presente al Comité Preparatorio en su segundo período de sesiones sustantivo un informe en que figuren propuestas operacionales sobre el fortalecimiento del desarrollo social para todos mediante la adopción de medidas que redunden en beneficio de todos a escala mundial;

26. *Insta* a todos los interesados a promover la cooperación Sur–Sur, particularmente por lo que se refiere a la cooperación económica y técnica, prestar apoyo a un mecanismo triangular, con arreglo al cual los países donantes prestarían apoyo financiero para fomentar la cooperación Sur–Sur, y considerar la posibilidad de establecer un fondo fiduciario generalizado para la cooperación económica y técnica triangular entre los países en desarrollo.

---